

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura**

Band (Jahr): **18 (1947)**

Heft 10

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# La Caisse d'Épargne de Bassecourt

**Succursales à Porrentruy et Delémont**

Bureau à Moutier

Fondée en 1865

*Traite toutes opérations de banque  
aux meilleures conditions*

299



300

# *Les fils d'Armand Spira*

Bonneterie mécanique

**PORRENTROY**

Sous-vêtements tous genres :

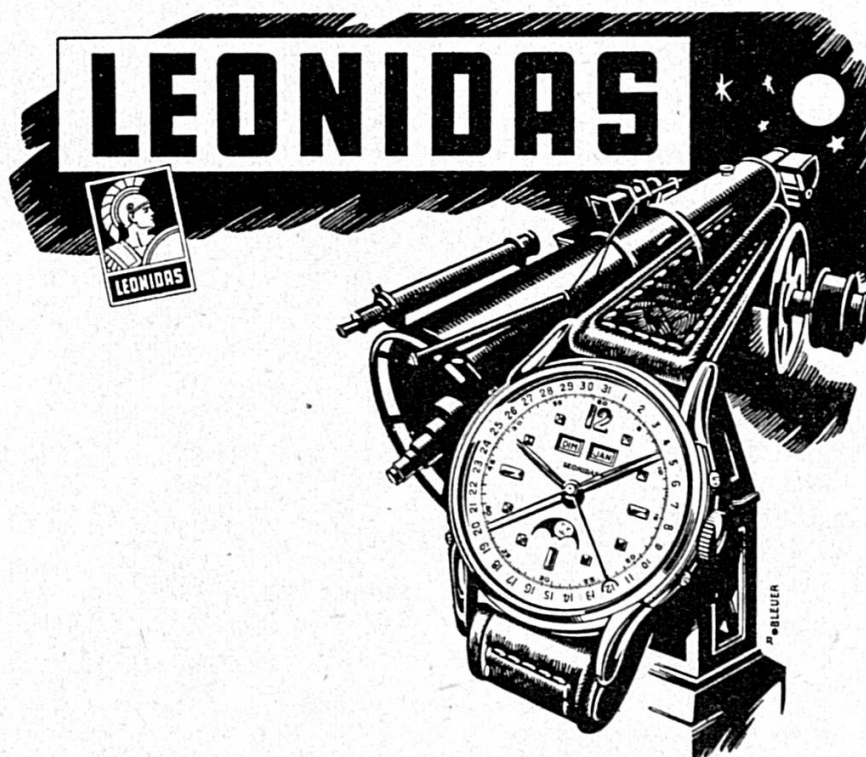
**DAMES — HOMMES — ENFANTS**

Articles tricotés :

301

**PULLOVERS - SWEATERS - GILETS FANTASIE - JAQUETTES  
GILETS MILITAIRES, etc.**

**BAS TOUS GENRES - CHAUSSETTES - SOCQUETTES etc.**



# Verreries de Moutier S. A.

**MOUTIER**

**Téléphone 9 40 38**

**VERRE A VITRES**

**de toutes dimensions et de toutes épaisseurs**

295

# **H&T**

**Société Anonyme pour l'entreprise  
de travaux publics et bâtiments**

anciennement **G. Hirt-Suter**

**BIENNE**

---

Constructions et revêtements de routes 310

Chemins d'accès. Cours d'usines. Cylindrages. Pavages.  
Goudronnages.

Asphalte comprimé pour isolation de toitures, terrasses,  
caves, vestiaires, etc.

**Prix avantageux**

**Projets sur demande**



Monsieur P. Terrier, avocat, PORRENTRUY

**J. A.  
Delémont**

**HELIOS**

**FABRIQUE D'HORLOGERIE HELIOS S.A**  
**PORRENTRUY SUISSE**

The advertisement features a central illustration of two Helios watches. The larger watch is a wristwatch with a round case, a white dial with Arabic numerals, and a dark leather strap. The smaller watch is a pocket watch with a square case and a white dial with Arabic numerals, attached to a braided metal chain. Above the watches, the word 'HELIOS' is written in a large, bold, sans-serif font, with the 'O' integrated into a stylized sunburst graphic. The background is dark with light rays emanating from behind the sunburst. At the bottom, the text 'FABRIQUE D'HORLOGERIE HELIOS S.A' and 'PORRENTRUY SUISSE' is printed in a bold, sans-serif font.